平成30年9月25日

楽天株式会社

〒158-0094

東京都世田谷区玉川一丁目14番1号

楽天クリムゾンハウス

問合せ先: socio-hr-labor@mail.rakuter.com

ご 請 求 書(Request for a payment)

ご退職に伴い発生しました給与マイナス分および社会保険料等につきまして、ご請求いたします。お支払いただきますよう、よろしくお願い申し上げます。

(For an adjustment of overpayment salary for previous month(s), and/or social insurance fee, please make a payment for the amount below.)

ご請求金額(Amount)

お支払期限 (Dead line)

2018年10月10日

132,305 円

お振込先

楽天銀行 マーチ支店(211) 普通 No.7030159

(Bank account of Rakuten) 口座名 楽天株式会社 (ラクテンカフ・シキカイシャ)

※ お支払期限が休祝日の場合は、前営業日までにお振込み下さい。(※When the limit date falls on week ends or national holidays, please make a payment before one business day.)

※ お振込みの際には、名義の前に社員書号[9桁]をご入力ください。(※Please do not forget to input your employee number [9 digits] before your name when you make a wire transfer payment.) 入力が無い場合、ご入金を確認出来ないことがあります。(Without this number it may takes a while to confirm your payment.)

※ お振込手数料はご負担下さい。(※Transfer fee shall be covered by yourself.)

※ 領収書は発行しておりません。金融機関発行の振込控をもって領収書とさせていただきます。(※We do not issue a receipt for this payment, please keep the copy of the bank order if needed.)

社員番号 (Employee ID)	名前 (Name)	日付 (Date)	会社立替金 (Advance money from Rakuten)	控除内訳(Breakdown of the deduction)										T
				健康保険 (Health insurance)	介護保険 (Nursely insurance)	厚生年金 (Pension insurance)	雇用保険 (Unemployement insurance)	所得税 (Income tax)	住民税 (Resident tax)	年調過不足 (Year-end tax adjustment)	持株会 (Employee Stock Ownership Plan)	その他控除 (Other deduction)	備考 (Notes)	給与 (salary for this month)
100014307	Nguyen Hoang	201809給与	132,305	16,605	0	37,515	-235	0	0	C	0	0	then was distant to be	-78.4
			132,305					T				Ť		